



# เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๔๑ วันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๕๒



## ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ



### เอกอัครราชทูตอเมริกันเยือนคณะอักษรศาสตร์

ในโครงการเอกอัครราชทูตเยือนคณะอักษรศาสตร์ ลำดับที่ 3 ฝ่ายวิรัชกิจได้เรียนเชิญ ฯพณฯ Eric G. John เอกอัครราชทูตอเมริกันประจำประเทศไทย พร้อม Mr. John Paul Schutte ทูตวัฒนธรรม Ms. Kenneth L. Foster ที่ปรึกษาเอกอัครราชทูตฯ และ ดร.กนิษฐา นวรัตน์ ผู้เชี่ยวชาญวัฒนธรรมของสถานทูตอเมริกันมาเยือนคณะอักษรศาสตร์เพื่อพบผู้บริหารของคณะและหารือเรื่องความร่วมมือระหว่างสถานทูตอเมริกันกับคณะอักษรศาสตร์ เมื่อวันที่ 3 ธันวาคม 2552

ในโอกาสนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประพจน์ อัครวิรุฬหการ คณบดี รองศาสตราจารย์ สุรภีพรรณ ฉัตรภรณ์ รองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ม.ร.ว.กนกกาญจน์ ตะเวทีกุล รองคณบดีฝ่ายบริหาร ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนิจ สุทัศน์วิบูลย์ รองคณบดีฝ่ายวิชาการ รองศาสตราจารย์ ดร.กิงกาญจน์ เทพกาญจนา รองคณบดีฝ่ายวิจัย ผู้ช่วยศาสตราจารย์สรครวัฒน์ ประดิษฐพงษ์ รองคณบดีฝ่ายกิจการนิสิต ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ หัวหน้าภาควิชาภาษาอังกฤษ และตัวแทนคณาจารย์ภาควิชาภาษาอังกฤษได้เข้าร่วมต้อนรับ และร่วมประชุมหารือเรื่องความร่วมมือทางด้านวิชาการและวัฒนธรรม ณ ห้อง 708 อาคารบรมราชกุมารี



หลังการประชุมหารือร่วมกัน เอกอัครราชทูตอเมริกันได้พบกับนิสิตคณะอักษรศาสตร์และบรรยายในหัวข้อ “A Productive Partnership: the Current State of U.S.-Thai Relations” ระหว่างเวลา 10.30 - 12.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ การบรรยายได้รับความสนใจเป็นอย่างยิ่งโดยมีคณาจารย์และนิสิตเข้าร่วมฟังกว่า 100 คน และมีผู้สนใจซักถามเป็นจำนวนมาก หลังการบรรยาย คณะบดีได้มอบพระเกี้ยวแก้วจำลองของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข็มพระเกี้ยวสิรินธร และบัตรอวยพรภาพถ่ายฝีพระหัตถ์ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี แต่เอกอัครราชทูตอเมริกัน และเอกอัครราชทูตอเมริกันได้มอบของที่ระลึกของสถานทูตอเมริกันแก่คณะบดี จากนั้นคณะบดีได้เลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่เอกอัครราชทูตอเมริกันและคณะ ณ โรงแรมพลาซ่าแอทธินี



### ข่าวจากภาควิชาภาษาไทย

เมื่อวันที่ 9 - 11 ธันวาคม 2552 ชุมนุมภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ ได้ร่วมกับวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม จัดงาน “วันกรมสมเด็จพระปรมาานุชิตชิโนรส” ขึ้น ณ วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม เพื่อน้อมรำลึกถึงพระเกียรติคุณแห่งองค์สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมาานุชิตชิโนรส ที่ทรงมีต่อวงการภาษาและวรรณคดีไทย ดังเช่นที่ปฏิบัติมาเป็นประจำทุกปี ในปีนี้ได้จัดให้มีกิจกรรมหลากหลาย อาทิ เทศน์มหาชาติ การประกวดแต่งคำประพันธ์ชิงรางวัลสำหรับนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย การแข่งขันตอบปัญหาทางวิชาการระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย การต่อคำประพันธ์ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น การอ่านทำนองเสนาะและอธิบายความระดับมัธยมศึกษาตอนต้น และการเล่นนิทานประกอบการแสดงระดับประถมศึกษา เป็นต้น ทั้งนี้เพื่อส่งเสริมการเรียนงานพระนิพนธ์ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมาานุชิตชิโนรส และส่งเสริมการใช้ภาษาและวรรณคดีไทย



## ข่าวจากภาควิชาประวัติศาสตร์

กำหนดการสัมมนาบัณฑิตศึกษา ภาควิชาประวัติศาสตร์

ภาคการศึกษาปลาย 2552

ณ ห้อง 708 อาคารบรมราชกุมารี คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เวลา 13.00 - 16.00 น.

จันทร์ที่ 11 มกราคม 2553

**“ความขัดแย้งระหว่าง มอญเก่า และ มอญใหม่ กับสถาปนาราชวงศ์จักรี พ.ศ.2325”**

**The Old Mon-New Mon Conflict in the Dynastic Transition of 1782**

โดย Edward Van Roy นักวิจัย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

จันทร์ที่ 18 มกราคม 2553

**“ประวัติศาสตร์เพศวิถี และ หนังสือโป๊ตลาดล่าง: เพศ/เพศวิถีกับประวัติศาสตร์**

**“Demystifying Common Knowledge: Gender/Sexuality and History**

โดย ชลิตาภรณ์ ส่งสัมพันธ์ อาจารย์คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ไม่มีค่าลงทะเบียน สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร. 02-218-4672



## ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

ภาควิชาภาษาอังกฤษขอประชาสัมพันธ์การจัดการประกวดกวีนิพนธ์ภาษาอังกฤษรางวัล  
เงินทุนรองศาสตราจารย์ ดร.ม.ล.อานันท์ชนก ลดาวัลย์ พานิชพัฒน์ ประจำปี พ.ศ. 2553

รองศาสตราจารย์ ดร.ม.ล.อานันท์ชนก ลดาวัลย์ พานิชพัฒน์ เป็นผู้เริ่มการจัดการ  
ประกวดการประพันธ์บทกวี หรือเรื่องสั้นเป็นภาษาอังกฤษขึ้น ท่านบริจาคเงินให้แก่คณะอักษร-  
ศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เนื่องในโอกาสที่เกษียณอายุราชการ ในปี พ.ศ.2539 โดยให้จัดตั้ง  
เป็นเงินทุนเพื่อนำผลประโยชน์มาใช้จ่ายเป็นรางวัลแก่ผู้ชนะการประกวด

กวีนิพนธ์ที่ส่งประกวดต้องมีเนื้อหาที่มุ่งส่งเสริมศีลธรรมและคุณธรรม และมุ่งต่อต้านกระแส  
สังคมที่มีแนวโน้มไปในด้านวัตถุนิยม เป็นกวีนิพนธ์ความยาวประมาณ 20-50 บรรทัด ที่ใช้  
ภาษาอังกฤษถูกต้อง และมีได้ลอกเลียนมาจากผู้อื่น **ผู้ที่ส่งผลงานเข้าประกวดจะต้องมีสัญชาติ  
ไทย และมีคุณสมบัติไม่ต่ำกว่าปริญญาตรีหรือเทียบเท่า หรือเป็นนิสิตนักศึกษาที่กำลังศึกษา  
อยู่ในสถาบันอุดมศึกษา** ผู้ส่งผลงานเข้าประกวดมีสิทธิ์ส่งได้เพียง 1 ชิ้น โดยส่งมาที่หัวหน้า  
ภาควิชาภาษาอังกฤษ ภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ถนน  
พญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 ภายในวันที่ **1 มิถุนายน 2553** ผู้สนใจติดต่อขอ  
รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 02-2184707 หรืออ่านข้อมูลได้ที่ [www.arts.chula.ac.th](http://www.arts.chula.ac.th)



## ข่าวจากหอพระไตรปิฎกนานาชาติ

ขอเชิญชวนอาจารย์ เจ้าหน้าที่ นิสิต และผู้สนใจ

ร่วมกิจกรรม

จิตแข็งแรงแด้วยปัญญาและสมาธิ

ทุกวันพุธ ๑๒.๐๐ – ๑๒.๔๕ น.  
(เว้นวันหยุดราชการ)

เริ่มพุธที่ ๖ ม.ค. ๕๓

ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ  
อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ ชั้น ๒



### การบรรยายพิเศษ ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ

โดยอาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รศ.ดร.สุภาพรณ ณ บางช้าง) ผู้สนใจเข้าร่วมฟังได้ทุกรายการ  
เวลา 13.00 – 16.00 น. และเวลา 16.00 – 19.00 น. (เฉพาะวันที่ 20 มกราคม)

- ☞ วันที่ 30 ธันวาคม 2552 “พุทธศาสนากับความอยู่รอดของสังคมไทย”  
บรรยายให้แก่ นิสิตวิชา บัณฑิตอุดมคติไทย จำนวน 70 คน
- ☞ วันที่ 5 มกราคม 2553 “รู้จักตนเอง”  
บรรยายให้แก่ นิสิตวิชา บัณฑิตอุดมคติ 2 จำนวน 50 คน
- ☞ วันที่ 11 มกราคม 2553 “บุคลิกภาพและศีลธรรมถูกผิด”  
บรรยายให้แก่ นิสิตวิชา บัณฑิตอุดมคติ 1 จำนวน 35 คน
- ☞ วันที่ 20 มกราคม 2553 “ธรรมะที่สะท้อนในประวัติความเป็นมาและสถาปัตยกรรมอาคาร  
มหาจุฬาลงกรณ์ อาคารปฐมแรกของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย”  
บรรยายให้แก่ นิสิตและผู้สนใจ จำนวน 50 คน
- ☞ วันที่ 5 กุมภาพันธ์ 2553 “ธรรมชาติกับการพัฒนาคุณค่าชีวิต”  
บรรยายให้แก่ นิสิตวิชา จิตวิทยาการอนุรักษ์ธรรมชาติ จำนวน 60 คน



### รายการพิเศษวันปีใหม่

อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รองศาสตราจารย์ ดร.สุภาพรณ ณ บางช้าง) ได้รับเชิญจากสถานีวิทยุแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กล่าวคำอวยพรและให้แง่คิดเนื่องในวันปีใหม่ หัวข้อ “อธิษฐานวันปีใหม่” ในรายการ หยิบมาถก ยกมาคุย วันที่ 31 ธันวาคม 2552 เวลา 16.00 – 16.30 น.





## ใคร ทำอะไร ที่ไหน

✉ อาจารย์ ดร.แพร จิตติพลังศรี ภาควิชาวรรณคดีเปรียบเทียบ ได้เข้ารับตำแหน่ง บรรณาธิการ วารสารวิชาการออนไลน์ New Voices in Translation Studies ของ International Association for Translation & Intercultural Studies (IATIS) ร่วมกับ Dr.Dorothea Martens (University College London) และ Dr.Sue-Ann Harding (University of Manchester) วารสาร ฉบับล่าสุด (ฉบับที่ 5) สามารถเข้าถึงได้จาก <http://www.iatis.org/newvoices/contents2009.php>

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต หัวหน้าภาควิชาภาษาไทย ได้รับแต่งตั้งจาก สมาคมครุภาษาไทยแห่งประเทศไทย ให้เป็นหนึ่งในคณะที่ปรึกษาสมาคมครุภาษาไทยแห่งประเทศไทย ตั้งแต่วันที่ 12 ธันวาคม 2552 ตามคำสั่งสมาคมครุภาษาไทยแห่งประเทศไทย ที่ สคทท 33/2552

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชมนาด ศีตีสาร ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจาก Mainichi Academic Group (ไมนิจิ อะคาเดมิก กรุ๊ป ศูนย์แนะแนวทางการศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่นนครบวงจร) ให้ร่วมเป็นกรรมการตัดสินในการแข่งขันเขียนเรียงความใน “งานแนะแนวศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่น ครั้งที่ 22 (Study in Japan Fair 2010)” ภายใต้หัวข้อ “Color of Japan” ในวันที่ 31 มกราคม 2553 เวลา 10.00 น.

✉ อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รองศาสตราจารย์ ดร.สุภาพรณ ญ บางช้าง) ประธานหอ พระไตรปิฎกนานาชาติ ได้รับเชิญจากสำนักงานสภาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าร่วมการเสวนา “פורรัมปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง” ซึ่งมีศาสตราจารย์ นายแพทย์จรัส สุวรรณเวลา นายกสภามหาวิทยาลัย เป็นประธาน เมื่อวันที่ 23 ธันวาคม 2552

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรเดช โชติอุดมพันธ์ ภาควิชาวรรณคดีเปรียบเทียบ ได้รับเชิญจาก คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์เรื่อง “พื้นที่ซ้อนทับ และการประกอบสร้างอัตลักษณ์ของชาวแอฟริกันอเมริกันในนวนิยายเรื่อง Song of Solomon โดย Toni Morrison” ของนางสาวธาริตา อินทนาม นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาภาษาและวรรณคดีอังกฤษ ในวันที่ 15 ธันวาคม 2552 เวลา 13.00 – 16.00 น.

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร ให้เป็นอาจารย์พิเศษสอนรายวิชา 411 720 สัมมนาวรรณคดีไทย ให้แก่นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ในวันที่ 13 มกราคม 2553 เวลา 13.00 – 16.00 น.

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฤทธิรงค์ จิวากานนท์ ภาควิชาศิลปการละคร ได้รับเชิญจากหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการจัดการทางวัฒนธรรม (สหสาขาวิชาการจัดการเรียนการสอนทางไกล) ให้ไปปฏิบัติงานต่างจังหวัดเพื่อเข้าร่วมโครงการความร่วมมือทางวิชาการเพื่อพัฒนาการจัดการเรียนการสอนและพัฒนางานวิจัยด้านวัฒนธรรม ประจำภาคการศึกษาปลาย ปีการศึกษา 2552 ระหว่างวันที่ 23 – 27 ธันวาคม 2552

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.โสรัจจ์ หงศ์ลดารมภ์ ภาควิชาปรัชญา ได้รับเชิญจากคณะวิทยาศาสตร์ ให้เป็นอาจารย์พิเศษบรรยายหัวข้อ IP Law ให้กับนิสิตปริญญาตรีของภาควิชาคณิตศาสตร์ ในวันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2553 เวลา 13.00 – 16.00 น.

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.โสรัจจ์ หงศ์ลดารมภ์ ภาควิชาปรัชญา ได้รับเชิญจากคณะสหเวชศาสตร์ ให้เป็นอาจารย์พิเศษสอนรายวิชา 3744506 การเขียนโครงการเสนอขอรับทุน ภาคปลาย ปีการศึกษา 2552 ให้แก่นิสิตหลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาชีวเคมีคลินิกและอณูทางการแพทย์

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.โสรัจจ์ หงศ์ลดารมภ์ ภาควิชาปรัชญา ได้รับเชิญจากสำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นประธานกรรมการบริหาร โครงการเผยแพร่หนังสือหรือสื่อในรูปแบบอื่นที่ทรงคุณค่าตามประกาศจุฬาฯ เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการบริหารโครงการเผยแพร่หนังสือหรือสื่อในรูปแบบอื่นที่ทรงคุณค่า

✉ อาจารย์ ดร.ศรัทษะ เพชรเชิดชู ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต ให้เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ ตรวจสอบบทความวิชาการเรื่อง “ตัวเลขกับความหมายแฝงในวัฒนธรรมจีน” ในการจัดทำวารสารวิชาการมหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต

✉ อาจารย์กาญจนา บุนนาค ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจาก บริษัท โททาล อีแอนด์พี ไทยแลนด์ ให้เป็นวิทยากรบรรยายในหัวข้อเรื่อง “วัฒนธรรมของคนไทย (Cross-Cultural)” ให้แก่พนักงานต่างชาติที่มาปฏิบัติงานในเมืองไทย ในวันที่ 1 ธันวาคม 2552 เวลา 8.00 – 15.00 น.

#### คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ น.ส.วลัยลักษณ์ ช่อพันธุ์กุล โทร. 84885 E – mail : artspr08@hotmail.com